

## 306662-2026 - Contract modification

Hungary – Engineering works and construction works – Déli ipaterület víziközmű 2025-2026

OJ S 86/2026 05/05/2026

Contract modification notice

Works

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata

Email: [palyazat@kecskemet.hu](mailto:palyazat@kecskemet.hu)

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Déli ipaterület víziközmű 2025-2026

Description: Kecskemét, Déli iparterület bővítési feladataihoz kapcsolódó víziközmű fejlesztések tervezési-kivitelezési munkái 2025-2026

Procedure identifier: 6f85aa0d-2532-400e-a476-4fd153e4e530

Internal identifier: 1

#### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45220000 Engineering works and construction works

#### 2.1.4. General information

**Legal basis:**

Directive 2014/24/EU

### 5. Lot

---

#### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Déli ipaterület víziközmű 2025-2026

Description: Kecskemét Déli Iparterület bővítési feladataihoz kapcsolódó víziközmű-fejlesztések tervezési-kivitelezési munkáinak elvégzése, az alábbiak szerint: A II. számú vízműtelep és a Kiskunfélegyházi út (5. számú főút) között a mellékelt helyszínrajzon V1/1, V1/2 és V2 jelöléssel feltüntetett, meglévő NA700 mm azbesztcement anyagú vízvezeték szakaszok felújítása, összesen 2367 fm vezetékhozzban. A fejlesztéssel érintett vezeték szakaszokon lévő műtárgyak felújítása, átépítése, új műtárgy létesítése, továbbá a patak, vasút és országos közút keresztezések kialakítása, valamint a korábban felújított vezeték szakaszokhoz történő csatlakozások megvalósítása. A felújítással érintett ivóvízvezeték az alábbi szakaszokat foglalja magába: • V1/1 szakasz: Az 521 fm hosszúságú meglévő NA700 AC vízvezeték szakasz a II. számú vízműtelep telephelyi áramlásirányító osztóműtárgya valamint a Mester utca. között helyezkedik el. • V1/2 szakasz: A 901 fm hosszan meglévő NA700 AC vízvezeték szakasz a Mester utca valamint a 8386/444 hrsz-ú Ipar utca között helyezkedik el, keresztezve 140-es számú Cegléd-Szeged vasútvonalat. • V2 szakasz: a 945 fm hosszúságú meglévő NA700 AC vezeték szakasz a nyomvonal Paul Lechler utca és a Kiskunfélegyházi út (5. számú főút) főút alatti átvezetés fogadóaknája között

helyezkedik el. A „3.4 Részletes megrendelói követelmények” című dokumentum tartalmazza a szakaszok vonatkozásában elvárt műszaki tartalmak részletezését. Kiegészítő információ az ajánlat mellékletét képező „3.3 Vezetéképítés általános követelményei” című dokumentumhoz: Az „1.1.5 Csőanyagok és beépítésük követelményei” megnevezésű fejezet tartalmazza az elfogadott csőanyagokat, a beépíthetőségi követelményeket és előírásokat. A PE anyagú csőrendszer esetében elfogadott a külső PP bevonaterősítés. A csőkötések kialakítása történhet elektrofittingek alkalmazásával, elektrofúziós kötéssel, vagy tompahegesztéses eljárással, minősített CNC hegesztőberendezés alkalmazásával. A hegesztéseknek minden esetben dokumentáltaknak kell lennie. Minden PE anyagú rendszer esetében be kell tartani a gyártói előírásokat. Rögzítésre került az a kritérium, hogy a rekonstrukcióhoz alkalmazandó csőátmérőket hidraulikai méretezéssel szükséges megállapítani. Csőbélelésre a PE cső is használható. A rekonstrukció során a vezeték kapacitásbeli adatai nem csökkenhetnek, amit a tervezés és anyag kiválasztás során figyelembe kell venni, illetve a BÁCSVÍZ Zrt-vel egyeztetni. Bármely csőbélelési eljárás alkalmazása esetén az adott vezetékszakaszon a leürítést követően állapotfelmérést szükséges elvégezni ipari kamerás eljárással, majd a rekonstrukciót követően újból meg kell ismételni az eljárást a minősítési eljárás részeként. Az „1.5 Ideiglenes vízszolgáltatás biztosítása a kivitelezés alatt” megnevezésű fejezet alapján a folyamatos, biztonságos ivóvíz-szolgáltatás fenntartásának igényére tekintettel kell végezni a rekonstrukciós munkákat. A tervezett munkálatokkal történő érintettség miatt ideiglenes vízellátás kiépítése és minősítése szükséges az alábbi helyszíneken: • 8683/451 hrsz ingatlan vízbekötésének átkötése a Szent László krt. DN150 vezetékre kb. 5 fm DN 160 vezetékkel. • 8683/427 hrsz ingatlan vízellátás érdekében 90 fm DN 110 vezeték építése • 8683/407 hrsz, 8683/354 hrsz és 8683/355 hrsz ingatlanok a 5. sz főúton üzemelő DN 400 GÖV vezetékről vannak ellátva ezért a GÖV vezeték utólagos húzásbiztosítását el kell végezni. A rekonstrukció alá vont szakaszok élő vezetékre történő rákötése költségét az árajánlatban szerepeltetni szükséges. A rekonstrukció alá vont vezetékek üzemelő vízvezetékhez történő csatlakoztatását – előre kötési munkákat – kizárólag a hálózat üzemeltetését végző BÁCSVÍZ Zrt. végezheti el. Az élő vezetékre történő rákötés értékének meghatározásához a BÁCSVÍZ Zrt-t szükséges bevonni. Az üzemeltetői műszaki ellenőrzés költsége az építetető terheli. Tekintettel arra, hogy a tervek 2023. évben készültek el, valamint a támogatási összeg az előzetesen tervezettnél alacsonyabb mértékben került az önkormányzat rendelkezésére bocsátásra, indokolt – műszaki ütemezési és költséghatékonysági okokból – további tervezési feladatok ellátása. Ajánlattevő feladatát képezi a tervek felülvizsgálata és tovább tervezése a választott rekonstrukciós eljárásnak megfelelő technológia elvárásainak, illetve a keretmegállapodásnak megfeleltethető műszaki egyenértékűség biztosítása érdekében, továbbá az időközben lejárt e-közmű nyilatkozatok, vízjogi létesítési engedély, valamint a MÁV Zrt. által kiadott engedély és hozzájárulások megújításának beszerzése. A felülvizsgálattal, ill. továbbtervezéssel érintett tervekre épülő kivitelezési munkák megkezdése előtt azok üzemeltető általi jóváhagyása is szükséges. Beépítendő hengerelt aszfalt mennyisége: 22,72 m<sup>3</sup> Ajánlatkérő (AK) a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (321 Kr.) 46. § (3) bekezdése alapján rögzíti, hogy az eljárást megindító felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott gyártmányú, eredetű, típusú dologra, eljárásra, tevékenységre, személyre, szabadalomra vagy védjegyre való hivatkozás csak a tárgy jellegének egyértelmű meghatározása érdekében történt, és a megnevezés alatt a „vagy azzal egyenértékű”-t kell érteni. Az egyenértékűség igazolása ajánlattevő (AT) feladata. A részleteket az eljárást megindító közbeszerzési dokumentum tartalmazza.

Internal identifier: 1/1

#### 5.1.1. Purpose

Main classification (cpv): 45000000 Construction work

Additional classification (cpv): 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45232100 Ancillary works for water pipelines, 45232150 Works related to water-distribution pipelines, 45232151 Water-main refurbishment construction work, 45233120 Road construction works, 45247130 Aqueduct construction work

### 5.1.3. Estimated duration

Start date: 31/07/2025

Duration end date: 31/07/2026

### 5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: Ajánlatkérő a verseny újranyitási eljárások során a benyújtott ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontjában rögzítetteknek megfelelően a legjobb ár-érték arányt megjelenítő olyan szempontok szerinti értékeli, amelyek között az ár vagy költség is szerepel. A legjobb ár-érték arányt tartalmazó ajánlat kiválasztásának értékelési szempontja esetén az ajánlatok értékelési szempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa valamennyi értékelési szempont esetén: 0-10-ig. Az értékelés módszere az 1. értékelési szempont esetében a Közbeszerzési Hatóság útmutatója (KÉ 2020. évi 60. szám; 2020. március 25.) 1. sz. melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított arányosítás, azaz az ajánlatkérő számára legelőnyösebb (legalacsonyabb) ajánlati elem kapja a maximális pontot, a többi matematikai aránypárral megállapított pontértéket kap. Az értékelés módszere a 2. és a 3. értékelési szempont esetében a Miniszterelnökség „Útmutató a Kbt. 77. § (1) bekezdése szerinti legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározásához” elnevezésű útmutatójában található, a két szélső érték közti megajánlásra javasolt képlet alkalmazásával történik.  $(P_{vizsgált} = (A_{vizsgált} - A_{legkedvezőtlenebb}) / (A_{legkedvezőbb} - A_{legkedvezőtlenebb}) \times (P_{max} - P_{min}) + P_{min}$ , azaz a legkedvezőtlenebb érték a képletben mind a vizsgált, mind a legkedvezőbb megajánlásból levonásra kerül.) A II.2.7. pont szerinti 'Kezds dátuma' adminisztratív okból került rögzítésre. A teljesítés véghatárideje: 2026.07.31., amely teljesítési határidőbe a műszaki átadás-átvételi eljárás időtartama nem számít bele.

### 5.1.12. Terms of procurement

#### Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

### 5.1.15. Techniques

#### Framework agreement:

Framework agreement, with reopening of competition

### 5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: Kbt. 148. §

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Meditkonzult Közbeszerzési és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

## 6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 1 717 990 684,00 HUF

## 6.1. Result lot identifier: LOT-0001

### 6.1.2. Information about winners

#### Winner:

Official name: Colas Út Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

#### Tender:

Tender identifier: EKR001262142025/3741

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 1 717 990 684,00 HUF

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 0

Subcontracting: No

#### Contract information:

Identifier of the contract: 1

Title: Kecskemét, Déli iparterület bővítési feladataihoz kapcsolódó víziközmű fejlesztések tervezési-kivitelezési munkái 2025-2026

Date on which the winner was chosen: 12/09/2025

Date of the conclusion of the contract: 30/10/2025

The contract is awarded within a framework agreement: yes

Address of the contract: <https://ekr.gov.hu/ekr-szerzodestar/hu/szerzodesLista?eljarasAzon=EKR001262142025>

### 6.1.4. Statistical information

#### Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

## 7. Modification

---

### 7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 00149684-2026

Identifier of the modified contract: 1

Reason for modification: Modifications that are not substantial.

Description: A Szerződés 8.3.9. pontjában feltüntetett szakember helyett másik személy vesz részt a szerződés teljesítésében. 2. A Kbt. 141. § (6) bekezdése szerint „A (2) és (4) bekezdésben szabályozott eseteken kívül, a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül akkor módosítható, ha a módosítás nem lényeges. A szerződés módosítása lényeges, ha az eredeti szerződéses feltételektől lényegesen eltérő érdemi feltételeket határoz meg. A módosítást mindig lényegesnek kell tekinteni, ha a) olyan feltételeket határoz meg, amelyek ha szerepeltek volna a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban, az eredetileg részt vett ajánlattevőkön (részvételre jelentkezőkön) kívül más ajánlattevők (részvételre jelentkezők) részvételét vagy a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét lehetővé tették volna; b) a módosítás a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára változtatja meg; vagy c) a módosítás a szerződés tárgyát az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest jelentős új elemre terjeszti ki.” Ezen konjunktív feltételek mindegyikének megfelel a Szerződés jelen módosítása, figyelemmel az alábbi körülményekre: a) Az értékelésbe bevont szakemberre vonatkozó előírások módosítására nem kerül sor, a szakember személye változik, vagyis a módosítás nem befolyásolja a lehetséges ajánlattevői kört, és azt sem, hogy ki lehetett az Eljárás nyertese. A Kbt. 138. § (4) bekezdése alapján „Az

értékeléskor meghatározó szakember személye csak az ajánlatkérő hozzájárulásával és abban az esetben változhat, ha az értékeléskor figyelembe vett minden releváns körülmény tekintetében az értékelttel legalább egyenértékű szakember kerül bemutatásra.” Ajánlatkérő jelen módosítás aláírásával hozzájárul a szakember változásához, és a módosításban bemutatott szakember egyenértékű az eredetileg bemutatott szakemberrel. b) A módosítás nem érinti a szerződés gazdasági egyensúlyát. c) A módosítás nem érinti a szerződés tárgyát.

#### 7.1.1. Change

Description of modifications: A szerződésmódosítás aláírásának napja: 2026.02.26.

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0002

Official name: Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata

Registration number: 15724540203

Postal address: Kossuth Tér 1.

Town: Kecskemét

Postcode: 6000

Country subdivision (NUTS): Bács-Kiskun (HU331)

Country: Hungary

Contact point: Szemereyné dr. Pataki Klaudia

Email: [palyazat@kecskemet.hu](mailto:palyazat@kecskemet.hu)

Telephone: +36 76513567

Fax: +36 76513538

Internet address: <https://www.kecskemet.hu>

#### Roles of this organisation:

Buyer

### 8.1. ORG-0003

Official name: Meditkonzult Közbeszerzési és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Registration number: 24712626241

Postal address: Bajcsy-Zsilinszky Út 66. I. em. 5

Town: Budapest

Postcode: 1054

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Contact point: Dr. Kovács Árpád

Email: [kozbeszerzes@meditkonzult.hu](mailto:kozbeszerzes@meditkonzult.hu)

Telephone: +36 17807811

Fax: +36 17978719

Internet address: <https://www.meditkonzult.hu>

#### Roles of this organisation:

Procurement service provider

Organisation providing additional information about the procurement procedure

### 8.1. ORG-0004

Official name: Colas Út Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registration number: 14904134244

Postal address: Bocskai Út 73.

Town: Budapest

Postcode: 1113

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: [vallalkozas.ut@colas.hu](mailto:vallalkozas.ut@colas.hu)

Telephone: +36 18831700

Fax: +36 18831799

Internet address: <https://www.colas.hu>

**Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0001**

**8.1. ORG-0005**

Official name: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registration number: EKRSZ\_40664534\_2

Postal address: Riadó u. 5

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telephone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

**Roles of this organisation:**

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

**8.1. ORG-0001**

Official name: Közbeszerzési Hatóság

Registration number: EKRSZ\_40664534

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postcode: 1026

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

Email: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)

Telephone: +36 18828635

Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

**Roles of this organisation:**

TED eSender

## Notice information

---

Notice identifier/version: 04a7c93a-6e26-47d7-be2f-9697420cf629 - 04

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 04/05/2026 10:05:31 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 23/04/2026 11:46:24 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Hungarian

Notice publication number: 306662-2026

OJ S issue number: 86/2026

Publication date: 05/05/2026